

Alguns conteúdos deste guia poderão ser diferentes do existente no seu telefone, tal depende do software do telefone do fornecedor de serviços.
Bluetooth QD ID: B013791

World Wide Web
http://www.samsungmobile.com

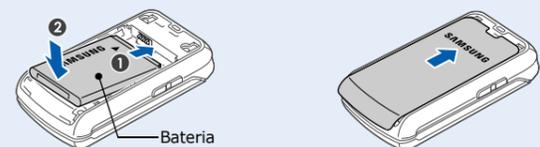
Printed in Korea
Code No.: GH68-18429A
Portuguese. 05/2008. Rev. 1.0

Instalar o cartão SIM e a bateria

1. Retire a tampa da bateria e insira o cartão SIM.

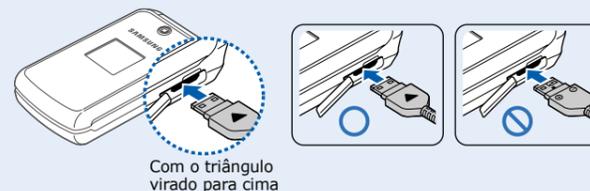


2. Instale a bateria e coloque novamente a tampa da bateria.

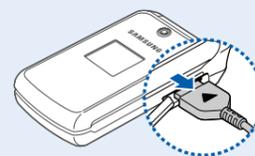


Carregar a bateria

1. Ligue o carregador de viagem ao telefone e a uma tomada de alimentação.

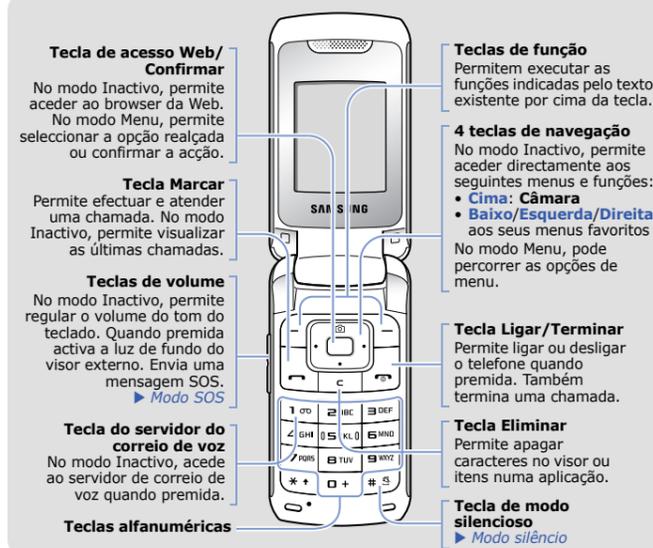


2. Quando a carga estiver completa, desligue o carregador.



Nota: Não retire a bateria do telefone sem primeiro desligar o carregador de viagem. Caso contrário, poderá danificar o telefone.

Esquema do telefone e funções das teclas



Modo silêncio
Prima sem soltar # no modo Inactivo para desactivar todos os sons no telefone. Para sair, prima sem soltar esta tecla outra vez.

Modo SOS
Com o telefone fechado, prima as teclas de Volume 4 vezes para enviar uma mensagem SOS para os números de telefone predefinidos. Assim que a mensagem SOS é enviada, o telefone muda para o modo SOS e recebe chamadas apenas de destinatários registados. Quando receber uma chamada de destinatários de mensagem SOS, o telefone atenderá a chamada automaticamente. Prima para sair do modo SOS.

Visor

O seu telefone encontra-se no modo Inactivo quando não está a atender ou a efectuar uma chamada ou a utilizar um menu. Para marcar um número de telefone, tem de estar no modo Inactivo.



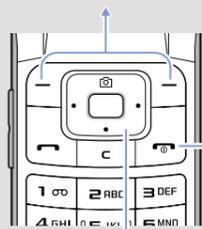
O telefone apresenta os seguintes indicadores de estado na parte superior do visor:

Ícone	Descrição	Ícone	Descrição
	Intensidade do sinal		Função de mensagem SOS activada
	Rede GPRS (2.5G)		Bluetooth activado
	Ligação à rede GPRS (2.5G)		Kit mãos livres Bluetooth ou auricular ligados
	A transferir dados pela rede GPRS (2.5G)		Alarme definido
	Chamada em curso		Rádio FM ligado
	Ligado a uma página Web segura		Modo silêncio (Vibração)
	Ligado com um PC		Modo silêncio (Silêncio)
	Desvio de chamadas activado		Toque de chamada definido para vibrar
	Zona Casa		Modo de sussurro, durante uma chamada
	Zona Escritório		Modo silencioso, durante uma chamada
	Rede de roaming		Nível de carga da bateria
	Nova mensagem		
	Novo correio de voz		

Utilizar os menus

No modo Inactivo prima a tecla de função **Menu** para aceder ao menu principal.

As indicações existentes nos cantos inferiores do visor indicam as actuais funções das teclas. Prima a tecla de função esquerda (←) ou direita (→) para efectuar a função indicada.



Para sair do menu sem alterar as definições de menu, prima esta tecla.

Utilize as 4 teclas de navegação como atalhos para aceder aos seus menus favoritos. **Cima** destina-se ao atalho para **Câmara**.

- No modo Inactivo, prima a tecla de função **Menu**.
- Selecione **Definições** → **Telefone** → **Atalhos**.
- Selecione uma tecla.
- Selecione o menu que irá ser atribuído à tecla.

Para seleccionar ou alterar um menu ou função:

- No modo Inactivo, prima a tecla de função **Menu**.
- Prima as teclas de navegação para aceder ao menu pretendido e, em seguida, prima a tecla de função **Selec.** ou **□**.
- Se o menu possuir submenus, encontre aquele que pretende premindo as teclas de navegação. Prima a tecla de função **Selec.** ou **□** para abrir o submenu.
Se o menu seleccionado possuir submenus adicionais, repita este passo.
- Prima as teclas de navegação para localizar a definição pretendida.
- Prima a tecla de função **Selec.** ou **□** para confirmar a definição escolhida.

Números de atalho

Pode aceder rapidamente ao menu pretendido utilizando números de atalho. O número de atalho aparece à frente do nome do menu no modo Menu.

Ligar ou desligar o telefone

- Prima sem soltar durante mais de um segundo para ligar o telefone.
- Prima sem soltar durante mais de dois segundos para desligar o telefone.

Alterar o idioma do visor

- No modo Inactivo, prima a tecla de função **Menu**.
- Selecione **Definições** → **Telefone** → **Idioma**.
- Selecione um idioma.

Efectuar uma chamada

- No modo Inactivo, introduza um indicativo da área e um número de telefone e prima .
- Prima para terminar a chamada.

Atender uma chamada

- Quando o telefone tocar, prima a tecla de função **Aceitar** ou para atender uma chamada.
Prima a tecla de função **Rejeitar** ou para rejeitar a chamada.
- Prima para terminar a chamada.

Mapa de menus

- | | | |
|--|---|---|
| 1. Registo de chamadas
1.1 Contactos recentes
1.2 Chamadas perdidas
1.3 Chamadas efectuadas
1.4 Chamadas recebidas
1.5 Apagar tudo
1.6 Gestor de chamadas | 3.3 Rádio FM
3.4 Browser**
3.5 Mundo Java
3.6 Memorando
3.7 Relógio mundial
3.8 Calculadora
3.9 Conversor
3.10 Temporizador
3.11 Cronómetro
3.12 Menu SIM* | 6.4 Estado da memória
7. Calendário
8. Câmara
9. Definições
9.1 Hora e data
9.2 Telefone
9.3 Visor
9.4 Som
9.5 Luz
9.6 Serviços de rede
9.7 Bluetooth
9.8 Segurança
9.9 Ligação
9.10 Estado da memória
9.11 Repor definições |
| 2. Lista telefónica
2.1 Lista de contactos
2.2 Adicionar contacto
2.3 Grupo
2.4 Marcação rápida
2.5 O meu cartão de visita
2.6 Números próprios
2.7 Gestão
2.8 Número de serviço* | 4. Browser/Google**
5.1 Criar mensagem
5.2 As minhas mensagens
5.3 Modelos
5.4 Apagar tudo
5.5 Definições
5.6 Mensagens SOS
5.7 Estado da memória | |
| 3. Aplicações
3.1 Alarme
3.2 Gravador de voz | 6. Meus ficheiros
6.1 Imagens
6.2 Sons
6.3 Outros ficheiros | * Disponível apenas se suportado pelo cartão SIM.
** Se o serviço Google não se encontrar disponível, o Browser será apresentado no menu 4 e não em Aplicações . |

Introduzir texto

Alterar o modo de introdução de texto

- Prima sem soltar * para alternar entre o modo T9 e o modo ABC. Dependendo do país, pode ser possível aceder a um modo de introdução para o seu idioma específico.
- Prima * para alternar entre maiúsculas e minúsculas ou alterar para o modo Numérico.
- Prima sem soltar # para alterar para o modo de Símbolos.

Modo T9

- Prima as teclas de **2 a 9** para começar a introduzir uma palavra. Prima cada tecla uma vez por cada letra.
A palavra que está a introduzir surge no visor. A palavra pode mudar à medida que prime as teclas. Introduza a palavra completa antes de editar ou apagar as teclas premidas.
Exemplo: Para introduzir "Ola" no modo T9, prima **6, 5 e 2**.
- Para ver outras palavras alternativas, prima **0**.
- Prima **#** para inserir um espaço e introduzir a palavra seguinte.

Modo ABC

Prima as teclas identificadas com a letra pretendida; uma vez para a primeira letra, duas vezes para a segunda letra e assim sucessivamente. Por exemplo, prima **2** três vezes para introduzir a letra "C" e **5** duas vezes para introduzir a letra "K".

Modo numérico

Prima as teclas correspondentes aos dígitos pretendidos.

Modo de símbolos

Prima as teclas numéricas correspondentes ao símbolo que pretende e prima a tecla de função **OK**. Pode premir as teclas de navegação para se deslocar para um símbolo.

Sugestões para a introdução de texto

- Para mover o cursor, prima as teclas de navegação.
- Para eliminar os caracteres um por um, prima **C**. Para eliminar todos os caracteres, prima sem soltar **C**.
- Para inserir um espaço entre os caracteres, prima **#**.
- Para introduzir sinais de pontuação no modo T9 ou no modo ABC, prima **1** repetidamente.

Enviar uma mensagem SMS

1. No modo Inactivo, prima a tecla de função **Menu**.

2. Selecciona **Mensagens** → **Criar mensagem** → **Mensagem de texto**.

3. Introduza o texto da mensagem.

Prima a tecla de função **Opções** e seleccione **Idioma de escrita** → um idioma para alterar o idioma de escrita.

Menu	Descrição
Menu > Aplicações > Conversor	Permite efectuar conversões, tais como moeda e temperatura.
Menu > Aplicações > Temporizador	Permite definir um período de tempo para o telefone efectuar a contagem decrescente.
Menu > Aplicações > Cronómetro	Permite calcular o tempo decorrido.
Menu > Aplicações > Menu SIM	Permite utilizar uma variedade de serviços adicionais fornecidos pelo seu operador. Dependendo do seu cartão SIM, este pode estar disponível, mas identificado de forma diferente.
Menu > Browser ou Google	Consoante o seu operador, pode ter um destes menus: <ul style="list-style-type: none">Browser: Permite ligar o telefone à rede e carregar a página inicial do operador da rede sem fios. Google: Permite ligar o telefone à rede e iniciar o motor de pesquisa Google.
Menu > Mensagens > Criar mensagem > Mensagem de texto ou Mensagem multimédia	Permite criar e enviar mensagens para outros telemóveis.
Menu > Mensagens > As minhas mensagens	Permite aceder a mensagens que recebeu, enviou ou que não conseguiu enviar.
Menu > Mensagens > Modelos	Permite predefinir modelos de mensagens utilizados frequentemente.
Menu > Mensagens > Apagar tudo	Permite eliminar mensagens em cada pasta de mensagens ou todas as mensagens em simultâneo.
Menu > Mensagens > Definições	Permite definir opções para utilizar os serviços de mensagens.

Precauções de segurança importantes

Leia estas instruções antes de utilizar o telemóvel. O seu incumprimento poderá revelar-se perigoso ou ilegal.

Conduza sempre com segurança

Não utilize o telemóvel enquanto estiver a conduzir; estacione primeiro o seu veículo.

Desligue o telefone durante o reabastecimento de combustível

Não utilize o telefone no posto de abastecimento (estação de serviço) ou próximo de combustíveis ou químicos.

Desligue o telefone num avião

Os telemóveis podem causar interferências. A utilização do telemóvel em aviões não só é ilegal como perigosa.

Desligue o telefone junto de todos os equipamentos médicos

Os hospitais e os locais de assistência médica podem utilizar equipamento sensível a energia de RF externa. Obedeça a quaisquer regulamentos ou normas em vigor.

Interferências

Todos os telemóveis encontram-se sujeitos a interferências, o que pode prejudicar o respectivo desempenho.

Regulamentos especiais

Obedeça a quaisquer leis especiais em vigor em qualquer área e desligue o telefone sempre que a sua utilização for proibida.

Impermeabilidade

O seu telefone não é impermeável. Mantenha-o seco.

Utilização sensata

Utilize-o apenas na posição normal (junto ao seu ouvido). Evite tocar desnecessariamente na antena quando o telefone se encontrar ligado.

4. Prima a tecla de função **Opções** e adicione itens utilizando as seguintes opções:

- Inserir**: permite adicionar modelos de texto, contactos ou um marcador.
- Adicionar imagem**: adicionar imagens.
- Adicionar animação**: adicionar ícones expressivos ou animações.
- Adicionar melodia**: adicionar sons.
- Anexar**: anexar um contacto, item de calendário, memorando ou tarefa.

5. Prima a tecla de função **Opções** e seleccione **Enviar apenas** ou **Guardar e enviar**.

6. Introduza um número de destino.

7. Prima ☐ para enviar a mensagem.

Tirar uma fotografia

1. No modo Inactivo, prima **Cima**.

2. Direcione a câmara para o objecto e efectue os ajustes pretendidos.

3. Prima ☐ para tirar uma fotografia.

4. Prima a tecla de função **Pré-vis**. para tirar outra fotografia, ou prima **C** para eliminar a fotografia.

Nota: Depois de tirar uma fotografia, pode não ser possível guardá-la consoante a capacidade de memória do telefone. Elimine as fotografias antigas para libertar memória.

Menu	Descrição
Menu > Mensagens > Mensagens SOS	Permite activar a função de mensagens SOS. Permite introduzir destinatários e seleccionar o modo de repetição.
Menu > Mensagens > Estado da memória	Permite consultar informações sobre a memória utilizada actualmente.
Menu > Meus ficheiros > Imagens, Sons ou Outros ficheiros	Permite aceder a ficheiros multimédia e a outros ficheiros guardados na memória do telefone.
Menu > Meus ficheiros > Estado da memória	Permite consultar informações sobre a memória utilizada actualmente.
Menu > Calendário	Permite manter-se a par da sua agenda diária ou mensal.
Menu > Câmara	Permite tirar fotografias em vários modos.
Menu > Definições > Hora e data	Permite definir manualmente a data e hora actuais ou definir o fuso horário local.
Menu > Definições > Telefone > Idioma	Permite seleccionar um idioma a ser utilizado para o texto do visor.
Menu > Definições > Telefone > Saudação	Permite introduzir a saudação a ser apresentada quando o telefone é ligado.
Menu > Definições > Telefone > Atalhos	Permite definir as teclas de navegação como atalhos para aceder directamente aos menus favoritos.
Menu > Definições > Telefone > O meu menu	Pode configurar um menu próprio, utilizando os seus itens de menu favoritos.
Menu > Definições > Telefone > Tecla de volume	Permite definir se pretende que o telefone silencie o toque de chamada ou rejeite a chamada ao premir sem soltar as teclas de Volume quando receber uma chamada.

Chamadas de emergência

Marque o número de emergência utilizado no local em que se encontra e, em seguida, prima ☎. Não desligue a chamada até que lhe digam para o fazer.

Crianças e o seu telefone

Mantenha o telefone e todas as peças, incluindo acessórios, fora do alcance das crianças.

Acessórios e baterias

Utilize apenas baterias e acessórios aprovados pela Samsung, tais como auriculares e cabos de dados do computador. A utilização de acessórios não autorizados pode danificar o telefone e ser perigosa.

Atenção	Existe risco de explosão se a bateria for substituída por outra de tipo incorrecto. Elimine as baterias usadas de acordo com as instruções.
	A utilização prolongada dos auriculares e com um volume muito alto pode danificar-lhe a audição.

Assistência qualificada

O telefone deve ser reparado apenas por pessoal de assistência qualificado.

Eliminação correcta deste produto

(REEE Resíduos Equipamentos Eléctricos e Electrónicos)

 (Aplicável na União Europeia e em outros países europeus com sistemas diferentes)

Esta marca apresentada no produto ou a sua indicação revela que o produto, após a sua vida útil, não deve ser eliminado juntamente com o lixo comum.

Consulta rápida de funções

Esta secção fornece breves informações sobre as funções do telefone.

Menu	Descrição
Menu > Registo de chamadas > Contactos recentes, Chamadas perdidas, Chamadas efectuadas ou Chamadas recebidas	Permite visualizar as últimas chamadas marcadas, recebidas ou não atendidas.
Menu > Registo de chamadas > Apagar tudo	Permite eliminar os registos de chamadas de cada tipo de chamada ou todos os registos em simultâneo.
Menu > Registo de chamadas > Gestor de chamadas	Permite ver a duração das chamadas recentes que marcou ou que recebeu e os custos das chamadas, se suportado pelo cartão SIM. Adicionalmente, permite criar uma lista de números de telefone que pretende rejeitar chamadas.
Menu > Lista telefónica > Lista de contactos	Permite procurar contactos na Lista telefónica.
Menu > Lista telefónica > Adicionar contacto	Permite adicionar um novo contacto à Lista telefónica.
Menu > Lista telefónica > Grupo	Permite criar um grupo e seleccionar um tom de toque ou imagem para as chamadas recebidas dos membros de um grupo. Permite também alterar o nome do grupo.
Menu > Lista telefónica > Marcação rápida	Permite atribuir números de marcação rápida aos números mais frequentemente marcados.

Menu	Descrição
Menu > Definições > Telefone > Definições extra	Permite definir a função de remarcação automática ou o modo de atendimento.
Menu > Definições > Telefone > Modo Offline	Muda o telefone para o Modo Offline. Este modo é útil quando quiser utilizar o telefone num local onde não pode utilizar dispositivos móveis, tais como em aviões ou hospitais.
Menu > Definições > Visor	Permite alterar as visor.
Menu > Definições > Som	Permite alterar as definições dos vários sons.
Menu > Definições > Luz	Permite alterar as definições da luz de fundo e do teclado.
Menu > Definições > Serviços de rede	Permite aceder aos serviços de rede fornecidos pelo seu operador.
Menu > Definições > Bluetooth	Ligue o telefone sem fios a outros dispositivos Bluetooth e troque dados com eles, utilize o modo mãos-livres ou controle o telefone à distância.
Menu > Definições > Segurança > Verificar PIN	Permite activar o seu PIN para proteger o cartão SIM de qualquer utilização não autorizada.
Menu > Definições > Segurança > Alterar código PIN	Permite alterar o PIN.
Menu > Definições > Segurança > Bloqueio do telefone	Permite activar a palavra-passe do telefone para o proteger de qualquer utilização não autorizada.

Menu > Definições > Segurança > Alterar código PIN2	Permite alterar o PIN2 actual, se suportado pelo cartão SIM.
Menu > Definições > Segurança > Mobile Tracker	Permite detectar o telefone se este tiver sido roubado ou perdido. Quando alguém tenta utilizar o seu telefone com outro cartão SIM, este envia automaticamente a mensagem de identificação predefinida à sua família ou amigos. Esta função pode não estar disponível consoante as funções suportadas pelo seu operador.

Para prevenir a eliminação incorrecta que pode ser prejudicial para o meio ambiente e para os seres humanos, faça a separação e recicle de forma responsável para, deste modo, promover a reutilização sustentável de recursos materiais.

Os utilizadores particulares deverão contactar o revendedor onde adquiriram este produto ou as autoridades locais para se informarem sobre o local onde podem depositar este artigo para posterior reciclagem ecológica do mesmo.

As empresas devem contactar o seu fornecedor e verificar os termos e condições do seu contrato de compra. Este produto não pode ser eliminado juntamente com outro lixo industrial.

Informação SAR

O seu telemóvel é um transmissor e receptor de rádio. Foi concebido e fabricado para não exceder os limites de emissão de exposição a energia de rádio frequência (RF) definidos pelo Conselho da União Europeia (UE). Estes limites são parte de um extenso conjunto de directivas e de níveis de energia de RF estabelecidos para a população geral. As directivas baseiam-se em normas de segurança desenvolvidas por organizações científicas independentes através de uma avaliação periódica e completa de estudos científicos.

As normas incluem uma margem de segurança substancial que foi concebida para garantir a segurança de todas as pessoas, independentemente da idade e saúde.

A norma de exposição para os telemóveis utiliza uma unidade de medida designada por Taxa de Absorção Específica (SAR). O limite SAR definido pelo Conselho da UE é de 2,0 W/kg. O valor SAR mais elevado para este modelo de telefone foi de 0,379 W/kg.

Menu	Descrição
Menu > Lista telefónica > O meu cartão de visita	Permite criar um cartão de visita e enviá-lo para outras pessoas.
Menu > Lista telefónica > Números próprios	Permite verificar os seus números de telefone ou atribuir-lhes um nome.
Menu > Lista telefónica > Gestão	Permite copiar ou mover todos os contactos guardados no cartão SIM para a memória do telefone e vice-versa. Também pode aceder às informações da memória dos contactos da Lista telefónica.
Menu > Lista telefónica > Número de serviço	Permite aceder à lista dos números de serviço atribuídos pelo seu operador.
Menu > Aplicações > Alarme	Permite definir um alarme para tocar a uma hora específica.
Menu > Aplicações > Gravador de voz	Permite gravar memorandos de voz e ouvi-los.
Menu > Aplicações > Rádio FM	Permite ouvir música ou notícias através do rádio FM do telefone. Primeiro tem de ligar o telefone ao auricular que irá servir de antena de rádio.
Menu > Aplicações > Browser	Permite iniciar e configurar o browser. Dependendo do fornecedor de serviços, este aparece no menu 4.
Menu > Aplicações > Mundo Java	Permite aceder a jogos Java integrados e aplicações Java transferidas.
Menu > Aplicações > Memorando	Permite criar memorandos de assuntos importantes e geri-los.
Menu > Aplicações > Relógio mundial	Permite definir o fuso horário local e saber que horas são em qualquer parte do mundo.
Menu > Aplicações > Calculadora	Permite efectuar funções aritméticas básicas.

Menu	Descrição
Menu > Definições > Segurança > Alterar palavra-passe	Permite alterar a palavra-passe do telefone.
Menu > Definições > Segurança > Privacidade	Permite bloquear o acesso a mensagens, ficheiros ou a todas as funções dos menus do telefone, excepto as funções de chamada.
Menu > Definições > Segurança > Bloqueio do SIM	Permite configurar o telefone para que funcione apenas com o cartão SIM actual atribuindo-lhe uma palavra-passe de bloqueio do SIM.
Menu > Definições > Segurança > Modo de marcações fixas	Programe o telemóvel para efectuar chamadas para um número limitado de contactos, se suportado pelo seu cartão SIM.
Menu > Definições > Segurança > Alterar código PIN2	Permite alterar o PIN2 actual, se suportado pelo cartão SIM.
Menu > Definições > Segurança > Mobile Tracker	Permite detectar o telefone se este tiver sido roubado ou perdido. Quando alguém tenta utilizar o seu telefone com outro cartão SIM, este envia automaticamente a mensagem de identificação predefinida à sua família ou amigos. Esta função pode não estar disponível consoante as funções suportadas pelo seu operador.
Menu > Definições > Ligação	Permite criar e personalizar os perfis que contêm as definições para ligar o seu telefone à rede.
Menu > Definições > Estado da memória	Permite consultar informações sobre a memória utilizada actualmente.
Menu > Definições > Repor definições	Permite repor o telefone para as predefinições de fábrica.

		
Declaração de Con formidade (R&TTE)		
<i>Nós,</i>		
Samsung Electronics		
declaramos sob nossa exclusiva responsabilidade que o produto		
Telemóvel GSM : SGH-M310		
com o qual esta declaração está relacionada, estando em conformidade com as seguintes normas e/ ou outros documentos normativos.		
Segurança EMC	EN 60950- 1 : 2001 +A11:2004	
	EN 301 489- 01 V1.5.1 (11-2004)	
	EN 301 489- 07 V1.2.1 (08-2002)	
	EN 301 489- 17 V1.2.1 (08-2002)	
SAR	EN 50360 : 2001	
	EN 62209-1 : 2006	
RADIO	EN 301 511 V9.0.2 (03-2003)	
	EN 300 328 V1.6.1 (11-2004)	
Declaramos que [todos os testes de rádio essenciais foram efectuados e que] o produto acima indicado encontra-se em conformidade com todos os requisitos essenciais da Directiva 1999/5/EC. O procedimento de avaliação de conformidade referido no Artigo 10 e detalhado no Anexo [IV] da Directiva 1999/5/EC foi realizado com o envolvimento do(s) seguinte(s) organismo(s) notificado(s):		
	BABT, Balfour House, Churchfield Road, Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, UK*	
	Marca de identificação: 0168	
A documentação técnica mantida pelo:		
	Samsung Electronics QA Lab.	
que pode ser disponibilizada a pedido. (Representante na UE)		
	Samsung Electronics Euro QA Lab. Blackbushe Business Park, Saxony Way, Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK*	
	2008.04.04	
	(local e data de emissão)	Yong-Sang Park / S. Manager (nome e assinatura do responsável)

*** Este não é o endereço do Centro de Assistência da Samsung. Para obter mais informações sobre o endereço ou o número de telefone do Centro de Assistência da Samsung, consulte o cartão da garantia ou contacto o revendedor onde adquiriu o tel.**